



Amtsblatt der Gemeinde

Bürgerstiftung
Kirchzarten

aktueller Stand des Spendenkontos

158.197
Euro

Kirchzarten

45. Jahrgang
Donnerstag,
den 30. Mai 2013
Nummer 22

Herausgeber: Gemeinde 79199 Kirchzarten Telefon: 07661 3930, Redaktion: 393-29; Telefax: 393-8129;
E-Mail: bekanntmachung@kirchzarten.de; Internet: www.kirchzarten.de
Für den amtlichen und redaktionellen Teil: Bürgermeister Andreas Hall oder der von ihm Beauftragte
Für den übrigen Teil: Anton Stähle, Primo-Verlag Stockach
Druck: Primo-Verlag Stockach, Messkircher Straße 45; 78333 Stockach; Telefon: 07771 9317-11;
Telefax: 07771 9317-40; E-Mail: info@primo-stockach.de; Internet: www.primo-stockach.de

Sie sind wieder da!

Diese wunderbare Band

8. Juni 2013 | 19 Uhr
Innenhof der Talvogtei

dreisam Klein Kunst Bühne Burg

Eintritt: 16 Euro, Schüler/Studenten 12 Euro
Einlass: 18 Uhr, die Landfrauen bewirten

Vorverkauf: Sparkasse in Kirchzarten und Kirchzarten-Burg,
Tourist-Info-Dreisamtal in Kirchzarten,
Fon 07661 907980

Sparkasse Hochschwarzwald

Bereitschaftsdienste

■ Notrufe

Notruf (Polizei)	110
DRK-Rettungsdienst	112
Krankentransport (alle Rufnummern vorwahlfrei)	19222
Feuerwehr	112
Polizei Freiburg	0761/8824421
Polizei Kirchzarten	9087-0
Energie- und Wasserversorgung Kirchzarten GmbH	393-50

■ Apotheken

30.05. Zäsius-Apotheke
Günterstalstr. 39, 79102 Freiburg,
0761/73280

31.05. Jahn-Apotheke
Schwarzwaldstr. 146, 79102 Freiburg,
0761/703920

01.06. Littenweiler-Apotheke
Römerstr. 1, 79117 Freiburg, 0761/69675051

02.06. Dreikönig-Apotheke
Dreikönigstr. 9, 79102 Freiburg 0761/75755

03.06. Apotheke im ZO
Schwarzwaldstr. 78, 79117 Freiburg
0761/888797

04.06. Kloster-Apotheke
Wagensteig 11, 79274 St.Märgen 07669/219

05.06. Zähringer-Apotheke
Zähringer Str. 12, 79271 St.Peter
07660/1555

06.06. Bären-Apotheke
Hirschenweg 6, 79252 Stegen
07661/931777

Der Notdienst beginnt jeweils um 8.30 Uhr

■ Ärzte

Ärztlicher Notfalldienst an Wochenenden und Feiertagen rund um die Uhr	
Mo., Di., Do. Mi. und Fr.	von 20:00 bis 6:00 Uhr ab 15:00 Uhr
Erwachsene	0761/8 09 98 00
Kinder	0761/80 99 80 99
Zahnärztlicher Notfalldienst	0180/3 22 25 55-45
Tierärztl. Notfalldienst samstags, 10.00 bis 11.00 Uhr	0761/7 22 66
Dr. Strasser	07661/57 64

■ Weitere wichtige Rufnummern

Vergiftungs- Informationszentrale	0761/19240
Abfallberatung des Landkreises, neu	01802/25 46 48
Kompostpatin:	07661/61087
Notdienst der Rechtsanwälte	0172/7451940
“am Wochenende rund um die Uhr, werktags von 18.00 Uhr bis 8.00 Uhr”	
Umweltambulanz	0761/72773

■ Öffnungszeiten

Gemeindeverwaltung Kirchzarten
Montag - Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr

nachmittags	
Montag u.	
Mittwoch	14:00 - 16:00 Uhr
Donnerstag	14:00 - 18:00 Uhr

Bürgerbüro Hauptstraße 24
wie Gemeindeverwaltung

Bauamt Hauptstraße 24
wie Gemeindeverwaltung

Öffnungszeiten EWK	
Montag - Mittwoch	08:00 - 16:30 Uhr
Donnerstag	08:00 - 18:00 Uhr
Freitag	08:00 - 12:30 Uhr

Tourist-Info Dreisamtal
Öffnungszeiten
Montag bis Freitag 09:30 - 13:00 Uhr

Kinder- und Jugendbüro:
Montag 10:00 - 13:00 Uhr
Donnerstag 14:00 - 18:00 Uhr

Jugendzentrum Que Pasa:
Mo. u. Mi 16:00 - 21:00 Uhr
Freitag Veranstaltungen

Recyclinghof	
Di.	09:00 bis 12:00 Uhr
Do.	15:30 bis 18:30 Uhr
Sa.	08:00 bis 13:00 Uhr

**Grünschnitt
Sammelstelle in Kirchzarten-Burg**
Beim Gasbehälter, Nähe Sportplatz
Buchenbach
Mi. 16.00 – 19.00 Uhr (März – Oktober)
Fr. 15.00 – 18.00 Uhr (März – Oktober)
Sa. 10.00 – 15.30 Uhr (ganzjährig)

Öffentliche Bibliothek Kirchzarten
Giersbergstr. 33 / im Schulzentrum
Dreisamtal, Tel. 07661 61853

Öffnungszeiten	
Dienstag:	15:00 bis 19:00
Mittwoch:	11:00 bis 14:00
und	15:00 bis 19:00
Donnerstag:	11:00 bis 14:00
und	15:00 bis 19:00
Freitag:	11:00 bis 14:00

Dorfhelferin 07661/70 77

■ Soziale Hilfsdienste

Frauen- und Kinderschutzbund	0761/3 10 72
Allg. Soz. Beratung der Diakonie	07661/9 04 60
Freizeit- und Kontaktclub Brücke	07661/9 04 60
Mob. Soz. Hilfsdienst der Diakonie	07661/93 84-17
Pflege mobil	07661/91 24 61
Pflege Partner	07661/98 06 44
Sozialpsychiatrische Dienste	07661/9 04 60
Kirchliche Sozialstation Dreisamtal e.V.	07661/9 86 80
Freizeit- und Begegnungsstätte für behin- derte und nichtbehinderte Erwachsene	
“Haus Demant”	07661/90 53 12
Verhinderungspflege in Familien	07661/93 84-17
Tageselternverein Dreisamtal	07661/62 79 70
Hospizgruppe	07661/31 39
TelefonSeelsorge	0800/1 11 01 11
Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige im Dreisamtal	
Ihre Ansprechpartnerin: Gabriele Zeisberg-Viroli	
Telefonnummer	(07661) 391-114
- In den Sprechstunden:	
Mo	13:00 - 15:00 Uhr
Di	10:00 - 12:00 Uhr
Mi	16:00 - 18:00 Uhr
oder Hausbesuche nach Vereinbarung	



GEMEINDENACHRICHTEN

Geschwindigkeitsmessungen in der Gemeinde Kirchzarten

Das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald hat in den zurückliegenden Tagen im Gemeindegebiet folgende Geschwindigkeitsmessung durchgeführt:

10.05.2013

Ort: L 126, Dietenbacher Knoten
 Zeitraum: 18.00 Uhr bis 19.48 Uhr
 Zulässige Höchstgeschwindigkeit: 70 km/h
 Gemessene Fahrzeuge: 230
 Beanstandungen: 19
 Höchstgeschwindigkeit: 99

13.05.2013

Ort: Höfener Straße
 Zeitraum: 5.50 Uhr bis 8.00 Uhr
 Zulässige Höchstgeschwindigkeit: 30 km/h
 Gemessene Fahrzeuge: 125
 Beanstandungen: 27
 Höchstgeschwindigkeit: 50

Ort: Höllentalstraße
 Zeitraum: 8.40 Uhr bis 12.00 Uhr
 Zulässige Höchstgeschwindigkeit: 30 km/h
 Gemessene Fahrzeuge: 640
 Beanstandungen: 89
 Höchstgeschwindigkeit: 52

22.05.2013

Ort: L 126, Dietenbacher Knoten
 Zeitraum: 6.48 Uhr bis 10.24 Uhr
 Zulässige Höchstgeschwindigkeit: 70 km/h
 Gemessene Fahrzeuge: 730
 Beanstandungen: 40
 Höchstgeschwindigkeit: 97
 Krafffahrer werden gebeten, sich an die geltenden Geschwindigkeitsbeschränkungen zu halten. Diese dienen der Sicherheit aller Verkehrsteilnehmer, vor allem Kindern und älteren Menschen. Geschwindigkeitsüberschreitungen bringen nur einen sehr geringen Zeitvorsprung. Stattdessen sind die Ahndungen bei Verkehrsverstößen beachtlich. Durch vernünftiges Fahren kann man sich solche Folgen leicht ersparen.

Fundbüro

Folgende Gegenstände wurden im Fundbüro Kirchzarten, Tel.: 393-24, abgegeben

1 Hut
 Fundort: Parkplatz Friedhof Giersberg

1 Fahrradschlüssel
 Fundort: Hauptstr./Rathauseingang

1 schwarzes Schlüsseletui mit Autoschlüssel
 Fundort: Bahnhof Kirchzarten

1 Karabinerhaken mit 10 Schlüsseln
 Fundort: Burger Platz

Sie können auch über die Internet-Seite der Gemeinde Kirchzarten nach Fundsachen suchen. Die Fundsachen-Auskunft finden Sie über die Adresse www.Kirchzarten.de und anschließend über den Link „Rathaus/Gremien“ sowie „Fundbüro“

Fahrradversteigerung

Am Mittwoch, den 05.06.2013 um 14.00h findet im Foyer des Kurhauses die Versteigerung der Fundfahrräder statt. Die Fahrräder können dort ab 13.30h besichtigt werden.

Weitere Fundgegenstände werden ebenfalls versteigert. Zur Versteigerung kommen Fotoapparate, Armbanduhren, Handys sowie andere Fundgegenstände.

Öffentliche Bibliothek

Geänderte Öffnungszeiten der Öffentlichen Bibliothek Kirchzarten während der Pfingstferien vom 21.5.2013 bis 1.6.2013:

Dienstag, Mittwoch und Donnerstag von 15.00 bis 19.00 Uhr

Ab Dienstag, den 4.6.2013 sind wir wieder zu den regulären Öffnungszeiten für Sie da. Unser Online-Katalog (www.bibliotheken.bw-online.de) ist auch über die Ferien im Dienst.

Wir wünschen allen Leserinnen und Lesern schöne Pfingstferien!

Stellplatz zu vermieten

Die Gemeinde Kirchzarten vermietet im Bereich der Friedhofstraße zwei Stellplätze zum 01.07.2013. Die Miete beträgt jeweils 25,00 € monatlich.

Weitere Informationen und schriftliche Bewerbungen bitte bis zum 12.06.2013 an das Bürgermeisteramt Kirchzarten, Talvogteistr. 12, 79199 Kirchzarten, Frau Nick, Tel. 07661/393-20.



Altersjubilare

Die Gemeinde Kirchzarten gratuliert zum Geburtstag:

Am 01.06. wird Frau Helga Burger, Hauptstr. 31 a 72 Jahre alt
 Am 02.06. wird Frau Johanna Wild, Albert-Schweitzer-Str. 5 77 Jahre alt
 Am 04.06. wird Herr Helmut Köhler, Jakob-Saur-Str. 32 74 Jahre alt
 Am 04.06. wird Frau Ursula Patzelt, Neuhäuser Str. 78, 82 Jahre alt
 Am 07.06. wird Frau Anneliese Kälble, Alte Säge 2 79 Jahre alt
 Am 07.06. wird Frau Helga Zipfel, Mühlenstr. 10 74 Jahre alt
 Am 07.06. wird Herr Axel Kluge, Holzdeckstr. 8 72 Jahre alt
 Am 07.06. wird Herr Fridolin Dufner, Bahnhofstr. 60 76 Jahre alt
 Am 07.06. wird Frau Ursula Börschig, Holzdeckstr. 4 70 Jahre alt
 Am 08.06. wird Herr Dr. Norbert Penkaitis, Keltenring 52, 84 Jahre alt
 Am 08.06. wird Herr Klaus Ehler, Keltenring 21 73 Jahre alt
 Am 08.06. wird Herr Bernd Dengler, Dr-Gremmelsbacher-Str. 30 73 Jahre alt
 Am 08.06. wird Frau Sigrid Heß, Ringstr. 18 73 Jahre alt
 Am 08.06. wird Frau Dora Tekaát, Lerchenfeldstr. 41 74 Jahre alt
 Am 08.06. wird Herr Erich Steinhart, Dr-Gremmelsbacher-Str. 14 72 Jahre alt
 Am 08.06. wird Frau Petra Vanoli, Brunnenstr. 3 70 Jahre alt
 Am 09.06. wird Herr Fritz Arnold, Markenhofstr. 9 79 Jahre alt
 Am 09.06. wird Herr Bernhard Geromüller, Keltenring 80 76 Jahre alt
 Am 09.06. wird Herr Franz Müller, Schwarzwaldstr. 5, 81 Jahre alt
 Am 09.06. wird Frau Hildegard Koswig, Eichendorffstr. 6 70 Jahre alt
 Am 10.06. wird Herr Hermann Ganter, Im Grün 10 a 78 Jahre alt
 Am 10.06. wird Herr Dr. Friedrich Sorger, St. Galler Str. 8 72 Jahre alt
 Am 10.06. wird Herr Paul Washbourne, Talvogteistr. 16 70 Jahre alt
 Am 11.06. wird Frau Rosemarie Voß, Zur Sägmühle 2 74 Jahre alt
 Am 12.06. wird Herr Fritz Blum, Brodbeckstr. 11 72 Jahre alt
 Am 12.06. wird Herr Richard Vogt, Talvogteistr. 24 71 Jahre alt
 Am 13.06. wird Herr Ingomar Kern, Bahnhofstr. 48 c, 84 Jahre alt
 Am 13.06. wird Herr Horst Leichsenring, Bahnhofstr. 18 75 Jahre alt
 Am 13.06. wird Frau Maria Damerau, Freiburger Str. 59 72 Jahre alt
 Am 14.06. wird Herr Artur Kern, Stegener Str. 9 74 Jahre alt
 Am 14.06. wird Herr Pius Schelb, Keltenring 82 74 Jahre alt
 Am 14.06. wird Herr Manfred Schulz, Roteckweg 3 78 Jahre alt

Am 15.06. wird Herr Alfred Maier, OT Dietenbach 9 70 Jahre alt
 Am 18.06. wird Frau Luzia Harbrecht, Freiburger Str. 28 89 Jahre alt
 Am 19.06. wird Herr Götz Treiber, Am Rainhof 48 73 Jahre alt
 Am 20.06. wird Herr Klaus Schroeder, Amselweg 2 76 Jahre alt
 Am 20.06. wird Herr Günter Sommer, Brunnenstr. 4 79 Jahre alt
 Am 20.06. wird Frau Heidi Graf, Rosenweg 4 72 Jahre alt
 Am 21.06. wird Herr Dr. Uwe Henkel, Am Kohlbach 18 75 Jahre alt
 Am 21.06. wird Frau Maria Rast, Albert-Schweitzer-Str. 5 82 Jahre alt
 Am 21.06. wird Frau Berta Kleer, Albert-Schweitzer-Str. 5 89 Jahre alt
 Am 22.06. wird Frau Irma Ganter, Am Engenberg 81, 88 Jahre alt
 Am 22.06. wird Frau Renate Leichenring, Bahnhofstr. 18 75 Jahre alt
 Am 22.06. wird Frau Lydia Miedtke, Markenhofstr. 5 75 Jahre alt

Am 22.06. wird Frau Ingrid Wulf, Alte Säge 11 75 Jahre alt
 Am 23.06. wird Frau Iris Hauptmann, Zartener Str. 21 a 74 Jahre alt
 Am 23.06. wird Herr Erich Schuler, Zartener Str. 9 74 Jahre alt
 Am 23.06. wird Frau Ulla Pagliarini, Maria-Theresia-Str. 8 73 Jahre alt
 Am 24.06. wird Frau Christa von Sengbusch-Speder, Im Gässle 4 72 Jahre alt
 Am 25.06. wird Herr Johann Goldschmidt, Hohlgasse 18, 81 Jahre alt
 Am 25.06. wird Frau Mathilde Heitzmann, Am Pfeiferberg 56 78 Jahre alt
 Am 26.06. wird Herr Dr. Friedrich von Raumer, Hohlgasse 14 a 79 Jahre alt
 Am 26.06. wird Frau Margareta Loy, Albert-Kromer-Str. 2 75 Jahre alt
 Am 27.06. wird Herr Adolf Sumser, Dietenbacher Str. 29 77 Jahre alt
 Am 28.06. wird Herr Hans-Dieter Weber, Burger Str. 18, 81 Jahre alt
 Am 28.06. wird Herr Werner Fischer, Am Birkenacker 21 73 Jahre alt

Am 28.06. wird Herr Dietrich Käßner, Bruckmühlenweg 3 71 Jahre alt
 Am 28.06. wird Herr Wolfgang Schemioneck, Jakob-Saur-Str. 40 70 Jahre alt
 Am 29.06. wird Herr Erich Rombach, Sonneckstr. 4 73 Jahre alt
 Am 29.06. wird Frau Gertraud Strecker, Oberrieder Str. 8 72 Jahre alt
 Am 29.06. wird Frau Anette Friedl, Maria-Theresia-Str. 22 71 Jahre alt
 Am 30.06. wird Frau Inge Werner, Amselweg 7 72 Jahre alt

Die Gemeinde wünscht alles Gute, vor allem aber Gesundheit im neuen Lebensjahr.

Sollten Sie mit einer Veröffentlichung Ihres Geburtstags nicht einverstanden sein, wenden Sie sich bitte an das Bürgerbüro (T. 393-22/-23/-24).

Ihr Bürgermeisteramt



DIE UMWELTECKE

Hundekot im Grünfutter – eine Gefahr für die Rinder

Gefahr besteht bereits bei der Aufnahme von Nahrungsmitteln, wenn Kühe Heu oder Grassilage fressen, das durch Hundekot mit Parasiten verunreinigt ist

Nach dem hartnäckigen Winter ist der Frühling (zumindest kalendarisch) angekommen. Nicht nur Bäume und Sträucher sprießen, die wärmeren Temperaturen laden auch vermehrt zum Spazierengehen in der freien Landschaft ein.

Wiesen und Weiden werden jetzt wieder zum Futterlieferanten für Rinder, Schafe und andere Nutztiere. Spätestens jetzt sollten Hundehalter ihre Tiere nicht mehr auf Wiesen ihre Notdurft verrichten lassen. Denn Hundekot auf Feldern und Wiesen vereinbart nicht mit Viehfutter bzw. der Erzeugung von Lebensmitteln. Hundekot im Grünfutter kann zu einer echten Gefahr werden, darauf weisen immer wieder Vertreter der Landwirtschaft hin.

Hundekot kann Heu oder Gras mit Parasiten verunreinigen. Für die Nutztiere ist verunreinigtes Gras nicht zu erkennen, das Grünfutter wird von diesen gefressen. Hierdurch können Krankheiten übertragen werden. Erkrankungen, die durch Hundekot verursacht werden, sind leider kein Einzelfall. Schlimmstenfalls kann dies auch zu Tod- oder Fehlgeburten bei Rindern führen. Kranke Nutztiere sind für Landwirte nicht nur zusätzlicher Aufwand, sie stellen auch regelmäßig einen erheblichen wirtschaftlichen Schaden dar.

Auch nach Hygiene-Vorschriften sind Landwirte gehalten, ihren Nutztieren nur sauberes Futter zum Fressen zu geben.

Viele Hundehalter sind sich der Gefahr



durch Hundekot gar nicht bewusst. Die Landwirte appellieren daher immer wieder an die Vernunft und Einsicht der Hundebesitzer. Unzweifelhaft muss ein Hund seine Notdurft verrichten, Hundehalter können jedoch steuern, wo dies geschieht. Im Hinblick auf das allgemeine Betretungsverbot für landwirtschaftlich genutzte Fläche wird nochmals die Bitte an alle Hundebesitzer gerichtet, ihre Tiere nicht auf landwirtschaftlichen Flächen freilaufen zu lassen bzw. diese ihre Notdurft nicht auf solchen verrichten zu lassen.

Nutzen Sie die in der Gemeinde aufgestellten Robidog-Behälter und deren Tüten für die Aufnahme und Entsorgung von Hundekot!

Zu verschenken

folgende Gegenstände werden verschenkt:

Gegenstand: Einbauküchenzeile (weiß) mit elektr. Geräten (3,70 m) **Telefon:** 07661/907990

Interessenten an den o.g. Gegenständen können sich direkt an die Schenker wenden.

Im Amtsblatt werden wöchentlich die abzugebenden Gegenstände kostenlos veröffentlicht.

Wer etwas über die Sperrgüterbörse zu verschenken hat, kann dies der Gemeindeverwaltung, Amt für öffentliche Ordnung, Telefon 393-22, mitteilen.

Veröffentlichungen in der Sperrgüterbörse müssen spätestens bis Montag, 10.00 Uhr, bei der Gemeindeverwaltung schriftlich oder telefonisch eingegangen sein.



KIRCHEN

Evang. Heiliggeistgemeinde Kirchzarten mit Oberried

Gottesdienste

Samstag, 1.6.13

15.30 Uhr Gottesdienst (Präd. S. Thomas) in der Johanneskapelle beim Oskar-Saier-Haus

Sonntag, 2.6.13, Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten, Schauinslandstr. 8

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Präd. S. Thomas), kein Kindergottesdienst

Weitere Veranstaltungen

Mittwoch, 5.6.13, Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten, Schauinslandstr. 8

6.15 Uhr Ökumen. Morgengebet

Donnerstag, 6.6.13, Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten, Schauinslandstr. 8

20.00 Uhr Abendgebet

Musikalische Gruppen (nicht in den Schulferien)

Gospelchor: montags, 18.30 – 20.00 Uhr im Ökumen. Zentrum, Stegen, Dorfplatz 15, **Kinderkantorei für Kinder ab 5 Jahren** (im Haus Demant, neben der Tarodunumschule)

mittwochs, 15.00 Uhr

Teilnehmerbeitrag: monatl. 10,00 €, Geschwister 5,00 €

Leiterin: Heike Alpermann-Stange

Kammerorchester: mittwochs um 20 Uhr im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten. Infos Evang. Pfarramt, Tel. 07661/62010

Kantorei: freitags um 20 Uhr im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten. Infos Evang. Pfarramt, Tel. 07661/62010

Blaues Kreuz

freitags, 19.30 Uhr: Gesprächsgruppe für Suchtabhängige und deren Angehörige im Clubraum des Ev. Gemeindezentrums, Kontakt: Michael Schreier, Tel. 07660/2127588, www.blaues-kreuz.de/freiburg

St. Gallus Kirche

Samstag 01. Juni

08:00 **Eucharistiefeier** – Pilgermesse auf dem Giersberg

11:00 Giersberg: **Diamantene Hochzeit** von Ottilie und Roman Lorenz

14:00 Pfarrkirche: **Trauung**

17:30 **Beichtgelegenheit**

18:30 **Eucharistiefeier** am Vorabend

Sonntag 02. Juni

10:30 **Eucharistiefeier** (Pfr. Saum)

Montag 03. Juni

Bibel-Teilen – 09:00 Uhr Adlerstüble

Bibel-Teilen – 19:00 Uhr Adlerstüble

Dienstag 04. Juni

Quilttreff (kfd) – 20:00 Uhr Antoniussaal

Mittwoch 05. Juni

06:15 **Ökumenisches Morgengebet** in der evang. Kirche

08:30 **Eucharistiefeier**

kfd-Vorstandssitzung – 20:00 Uhr Adlerstüble

Donnerstag 06. Juni

18:30 **Eucharistiefeier** – mitgestaltet von der kfd

anschließend **Eucharistische Anbetung** anschließend im Gemeindehaus **Vortrag** von Prof. Dr. Lorenz Oberlinner zum Thema: „**Jesus und die Frauen**“. Herzliche Einladung!

Folklore-Tanzkreis (kfd) – 09:45 Uhr bis 11:15 Uhr Mariensaal

Freitag 07. Juni

08:00 **Eucharistiefeier**

Samstag 08. Juni

08:00 **Eucharistiefeier** – Pilgermesse auf dem Giersberg

14:00 Giersberg: **Trauung** von Isabell und

Manuel Eckmann

17:30 **Beichtgelegenheit**

18:30 **Eucharistiefeier** am Vorabend

Sonntag 09. Juni – 10. Sonntag im Jahreskreis

10:30 **Eucharistiefeier – Kirche für kleine Leute**

Anschließend findet in der Kirche durch die Musikschule (Herr Joos) eine **Matinee mit Trompete und Orgel** statt.

Die **Kolpingfamilie** beteiligt sich an der **Sternwallfahrt** des Bezirks Freiburg in Breisach/Gündlingen

Gottesdienste im Karmel St. Therese, Dietenbacher Str. 46

Hl. Messe: Wochentags um 07:45 Uhr und sonntags um 09:00 Uhr.

Täglich um 16:30 Uhr Abendlob mit den Schwestern

Gottesdienste in der Johanneskapelle, Oskar-Saier-Haus, Alb.-Schweitzer-Str. 5

Hl. Messe: Sonntag 09:30 Uhr, Rosenkranz: Dienstag 17:00 Uhr

Eucharistische Anbetung freitags von 09:00 bis 9:30 Uhr

Rosenkranzgebet:

Giersberg: Mittwoch 14:30 Uhr

Sonntag 14:00 Uhr

St. Gallus: täglich 17:45 Uhr

Fideliskapelle Montag 17:00 Uhr

Kath. Öffentliche Bücherei, Gemeindehaus, Kirchplatz 5

Sonntag und Dienstag von 10 bis 12 Uhr, Donnerstag von 16 bis 17 Uhr

Kath. Kirchengemeinde Herz-Jesu Stegen

Samstag, 01.06.2013

16.00 Uhr Mini-Probe für alle Minis

18.00 Uhr Eucharistiefeier unter Mitwirkung des Kirchenchores anlässlich des 30-jährigen Priesterjubiläums von Pater Roman. Nach dem Gottesdienst sind Sie alle zu einem Umtrunk im Pfarrsaal eingeladen!

Sonntag, 02.06.2013

10.30 Uhr Eucharistiefeier

Dienstag, 04.06.2013

19.00 Uhr Eucharistiefeier in der St. Johanneskapelle Zarten

Donnerstag, 06.06.2013 - Gebetstag f. geistl. Berufe

18.00 Uhr Eucharistische Anbetung

18.30 Uhr Eucharistiefeier – Gemeinschaftsgottesdienst der Frauengemeinschaft. Anschl. Einladung zum Umtrunk im Pfarrsaal

Freitag, 07.06.2013 / Herz-Jesu-Freitag

10.30 Uhr Krankenkommunion

18.30 Uhr Rosenkranzgebet

19.00 Uhr Eucharistiefeier in der Schlosska-

pelle Hl. Messe f. Fabian Behrens Dorf u. verst. Angeh.

Katholische Frauengemeinschaft

Spiel mit!

Mittwoch, 05. Juni 2013, 15.00 bis 17.00 Uhr, Oskar-Saier-Haus, Albert-Schweitzer-Straße 5

Herzliche Einladung an alle, die gerne spielen! In kleinen Spielgruppen werden sowohl bekannte (Halma, Mühle, Kniffel, Fangden-Hut, Kalahari, Canasta, Skat) als auch neuere Gesellschaftsspiele (Skip-Bo, Take it easy, Set, 6-Nimmt, Qwirkle, Tridom) zum Mitmachen angeboten. Es können auch eigene Spiele mitgebracht werden. Weitere Informationen unter Telefon 07661-391266.“



Kirchlicher Förderverein

St. Johanneskapelle Zarten

Herzlichen Dank

für Ihren Besuch, Ihre Kuchen- und Geldspenden beim Fest Christi-Himmelfahrt in Zarten. Aus unserem Festerlös können wir einen angemessenen Beitrag für das Vorhaben von Marina Fehrenbach „Missionarin auf Zeit“ in Afrika überweisen.

Glockengeläut in Zarten

Wir möchten auf die Frage-Aktion der Pfarrgemeinde Herz-Jesu zum Glockengeläut der St. Johanneskapelle hinweisen. Informationen erhalten Sie in der Kapelle. Dort können Sie auch schriftlich Stellung beziehen.

Konzert 9. Juni, 17 Uhr, Alte Säge Zarten

Wir laden schon jetzt herzlich zum Konzert ein:

Olga B. Frauenpower aus dem Hochschwarzwald mit Klezmer, Walzer, Tango und Filmmusik zum Patroziniumsausklang unserer Pfarrgemeinde Herz-Jesu.



VOLKSHOCHSCHULE DREISAMTAL

Anmeldung unter:

Telefon: 0 76 61 / 58 21, Fax: 0 76 61 / 58 95
E-Mail: anmeldung@vhs-dreisamtal.de

Jede Form der Anmeldung zu den Kursen ist verbindlich! Sie erhalten keine schriftliche Bestätigung Ihrer Anmeldung! Der vollständige Text der AGBs liegt im Büro der VHS zur Ansicht aus und ist im Programmheft abgedruckt.

Aktuelle Änderungen und unser gesamtes Programm finden Sie auf unserer Homepage www.vhs-dreisamtal.de.

Neuer Kurs: Gesund kochen - Ein Kochkurs für Kinder von 8 bis 12 Jahren (Melanie Tritschler)

In diesem Kurs möchte ich Ihren Kindern einen Einblick in die Grundlagen einer gesunden Ernährung geben. Anhand von einfachen Rezepten wollen wir mit regionalen Produkten leckere Gerichte zaubern. Besonderer Wert wird auf die Verwendung von Obst und Gemüsesorten gelegt, die zur jeweiligen Jahreszeit passen. Besonders wichtig dabei ist, Freude und Spaß am gemeinsamen Kochen und natürlich auch am gemeinsamen Essen zu vermitteln.

Bitte mitbringen: eine Schürze, Behältnisse für Reste, ein Geschirrtuch.

V30724-K, Kirchzarten, Schulzentrum, Küche 130,

Fr, ab 14.6., 17 - 19 Uhr, 4 Term., Gebühr bei 5 Teilnehmern 37 €, bei 6 TN 31 €, bei 7 TN 26 €.

Exkursion für Kinder von 8 bis 12 Jahren: Was lebt im Bach? (Mirjam Löffler)

Wir untersuchen einen Bach, betrachten gefundene Tiere unter der Lupe und besprechen ihre Lebensweise. Anhand unserer Funde versuchen wir, die Qualität des Gewässers zu bestimmen. Bitte Gummistiefel mitbringen. Nähere Einzelheiten können Sie bei der Kursleiterin unter Tel. 0160-8219466 erfragen. Anmeldung ist unbedingt erforderlich.

V11526-KE, Kirchzarten, Treffpunkt auf Anfrage, Sa, 8.6., 9 - 12 Uhr, 10 €

In den Sommerferien: Entspannung für Kinder von 8 bis 12 Jahren (Helga Wieland)

Die Kinder erlernen in diesem Kurs Grundübungen, die sie dann auch außerhalb des Kurses eigenständig anwenden können und sollen. Das Erfahren, selber etwas beitragen zu können, dass es ihnen gut geht, fördert entscheidend die Persönlichkeitsentwicklung. Stress kann vermindert, Ruhe und Ausgeglichenheit vermehrt erfahren werden. Das Üben im Kurs wird ergänzt durch das Anwenden wichtiger, kindgerechter positiver Leitsätze, Atem- und Fantasieübungen, malen und spielen. Bitte beachten Sie, dass für die Teilnahme eine ärztliche Abklärung, in der ein solcher Kurs für ihr Kind befürwortet wird, Voraussetzung ist. Der Informationsabend für Eltern findet am Di,

4.6., 19-20 Uhr statt, der Kursort wird noch bekannt gegeben. Anmeldung ist unbedingt erforderlich.

V11821-K, Kirchzarten, der Kurs findet von Mo, 2.9. bis Do, 5.9. jeweils von 11 - 12.30 Uhr statt, 4 Termine, 29 €

Entspannung für Kinder von 8 bis 12 Jahren (Helga Wieland)

V30241-K, der Informationsabend für Eltern findet am Di, 4.6., 19 - 20 Uhr statt, der Kursort wird noch bekannt gegeben, Anmeldung ist unbedingt erforderlich.

Mi, ab 5.6. von 17 - 18 Uhr, 6 Termine, die Kursabende sind im Oskar-Saier-Haus, Gymnastikraum, 37 €

Exkursion: Auf den Spuren der Kelten - Mit dem Fahrrad erkunden wir Tarodunum (Klaus Birkenmeier)

Bei dieser Exkursion mit dem Fahrrad lernen Sie das Gebiet und die Besonderheiten der ehemaligen keltischen Fluchtburg „Tarodunum“ kennen. Außerdem erhalten Sie Informationen über das Leben der Kelten im Dreisamtal. Wir fahren auch in den Bereich „Gewann Rotacker“, wo die Kelten damals wohnten. Die Dauer dieser Exkursion beträgt etwa zwei Stunden. Die Führung hat Klaus Birkenmeier vom Bürgerverein Kirchzarten-Burg. Da die Teilnehmerzahl auf max. 20 Personen begrenzt ist, wird um Anmeldung gebeten unter Tel. 07661-3343 (Klaus Birkenmeier) oder unter Tel. 07661-5821 (VHS). Die Teilnehmer werden gebeten, einen Fahrradhelm zu benutzen.

V11122-KE, Treffpunkt: Kirchzarten-Burg, Tarodunumschule, Höfener Straße 107
Sa, 8.6., 15 - 17 Uhr, Erwachsene 3 €, Kinder 2 €, Familien 7 €.

Ausblick auf das Theaterabonnement 2013/14

Würden Sie gerne mal wieder ins Theater? Auch im nächsten Semester bietet die VHS in Zusammenarbeit mit dem Freiburger Theater wieder Theaterabonnements an (6 Abende jeweils freitags, sonntags oder mittwochs). Geplant sind folgende Stücke, die in den unterschiedlichen Abonnements gespielt werden: Die Csárdásfürstin - Operette von Emmerich K; Gottes kleiner Krieger - Bollywood-Musical nach dem Roman von Kiran Nagarkar; Die Sizilianische Vesper - Oper von Giuseppe Verdi; Dantons Tod - Schauspiel von Georg Büchner; Oscar und die Dame in Rosa - Oper von Fabrice Bollon (UA) nach einer Erzählung von Eric Emmanuel Schmitt; Tannhäuser - Oper von Richard Wagner; Der Mantel/Herzog Blaubarts Burg - Ein Doppelabend mit Einaktern von Giacomo Puccini und Béla Bartók; Aufstieg und Fall der Stadt Mahagonny - Oper von Kurt Weil und Bertold Brecht; Momo - Familienstück nach dem Märchenroman von Michael Ende. Wenden Sie sich bei Interesse gerne an unsere Geschäftsstelle unter Tel. 07661-5821.

Unsere EDV-Kurse: Stromkosten, Haushaltsbuch, Finanzierungen & Co. (Annette Brüchig)

Ihr PC ist nicht nur ein Werkzeug zum Surfen im Internet und zum Schreiben von Texten. Er unterstützt Sie auch hervorragend, wenn Sie Listen erstellen oder Berechnungen durchführen möchten. In diesem Kurs lernen Sie Schritt für Schritt, wie man Stromkosten berechnet und vergleicht, saubere gestaltete Listen führt und sortiert, Wetterdaten grafisch auswertet, ein Haushaltsbuch mit Monats- und Jahresübersichten erstellt und Zinsen und Kredite berechnet.

Voraussetzungen: Grundlegende PC- und Excel-Kenntnisse.

V50241-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Mo, ab 3.6., 18 - 21 Uhr, 2 Termine, 46 €

Textverarbeitung - Grundlagen (Modul 2 aus „EDV am Freitag“) (Priska Merkle)

Die Grundlagen der Textverarbeitung werden mit dem Programm MS-Word erarbeitet.

Inhalte: Besonderheiten bei der Texterfassung, Zeichenformatierungen, Absatzformatierungen mit Tabulatoren und Einzügen, Rahmen und Schattierungen, Seitenformatierungen, auch mit Kopf- und Fußzeile und Einbinden von Grafiken.

Voraussetzung: Grundlagen im Umgang mit dem Betriebssystem Windows.

V50214-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Fr, ab 7.6., 9 - 12 Uhr, 4 Termine, 92 €

Excel-Grundlagen (Andreas Reinhardt)

Ob Kalkulation oder Rechnungsstellung, das Tabellenkalkulationsprogramm Excel bietet vielseitige Anwendungsmöglichkeiten, um Daten anschaulich aufzubereiten.

Erarbeitet wird das elementare Grundwissen: Die Exceloberfläche und das Hilfesystem, Formatieren von Tabellen, Umgang mit der Maus, Drag und Drop, einfaches Markieren und Kopieren, einfache Berechnungen mit Excel, einfaches Formatieren und einfache Formeleingabe, die Summenfunktion, Arbeitsmappenverwaltung, Tabellenblätter ausdrucken, einfache Fuß- und Kopfzeilen, Grundlegendes über Funktionen ohne Funktionsgenerator. Voraussetzung: Grundkenntnisse im Umgang mit dem PC. Nach Abschluss des Kurses besteht die Möglichkeit, im Fortgeschrittenkurs das erworbene Wissen zu vertiefen.

V50233-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Di, ab 11.6., 9 - 12 Uhr, 4 Termine, 92 €

Internet Grundlagen für Senioren (Andreas Reinhardt)

Sie haben schon einige Erfahrungen im Netz gesammelt und wollen sie ergänzen? Hier erhalten Sie einen kompakten Einstieg in die Welt des World Wide Web. Behandelt werden die wichtigsten Werkzeuge des In-

ternets: Öffnen von Seiten mittels Tabulatoren, Verwenden des Verlaufs (Chronik), Arbeiten mit Lesezeichen (Favoriten), Suchmaschinen, wichtige Einstellungen und einiges mehr. Bei der Auswahl der Kursinhalte kann auf die Wünsche der Teilnehmer eingegangen werden. Das Kurstempo wird den Bedürfnissen der Teilnehmer angepasst. Voraussetzungen: PC Grundkenntnisse, wie sie im Kurs „Grundlagen der EDV“ vermittelt werden.

V50313-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum

Di, 11.6., Do, 13.6., Di, 18.6. und Do, 20.6., 15 - 17.15 Uhr, 4 Termine, 69 €

Internet Grundlagen (Andreas Reinhardt)

V50314-K, Kirchz., Kirchplatz 3, Computerraum, Di, ab 11.6., 18.30 - 21.30 Uhr, 2 Term., 46 €

Herstellen eines Fotobuchs(Andreas Reinhardt)

Der Kurs soll einen Eindruck über die übliche Vorgehensweise vermitteln. Alle nötigen Schritte, von der Auswahl und der Vorbereitung Ihrer Bilder, bis zur Bestellung und Bezahlung werden vorgestellt und besprochen. Sie können gerne Ihre eigenen Fotos, auf USB-Stick oder CD gespeichert, mitbringen. Voraussetzungen: Computergrundkenntnisse, eigene E-Mail-Adresse.

V50368-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Do, 13.6., 9 - 12 Uhr, 23 €

Weitere Kursangebote: English through discussion(Helen Kotthoff)

This series of sessions will give you the opportunity to activate and build on your English and enable you to communicate with more confidence. Through the lively discussion of a wide variety of topics, from the causes of global warming to shopping habits and consumerism you will have the chance to refresh your English knowledge. The teacher and participants will provide material on a weekly basis. Grammar will be explained on request.

Target group: adults with a minimum of A2. V40683-K1, Kirchz., Kursort wird noch bekannt gegeben, Fr, ab 7.6., 10 - 11.30 Uhr, 4 Termine

Feines Backwerk aus Vollkorn (Frauke Czelinski)

Die Kosten für die im Kurs benötigten Zutaten aus biologischem Anbau betragen pro Teilnehmer ca. 12 € und werden am Kurstag erhoben.

Bitte mitbringen: eine Schürze, ein Geschirrtuch, einen Schäler, ein scharfes Messer und eine Tortenbox. Gebühr: bei 5 Teilnehmern 22 €, bei 6 TN 18 €, bei 7 TN 16 €

V30726-K1, Kirchzarten, Schulzentrum, Küche 130, Mi, 5.6., 18 - 21.45 Uhr

Hülsenfrüchte schmackhaft und bekömmlich (Frauke Czelinski)

V30727-K, Kirchzarten, Schulzentrum, Küche 130, Do, 20.6., 18 - 21.45 Uhr, 25 €

Stressbewältigung und -Prävention mit Hilfe des Autogenen Trainings(AT) und Elementen der Progressiven Muskelspannung (PME) – Grundstufe(Helga Wieland)

Entspannungsverfahren wie das AT und die PME bilden eine gute Basis und sind anerkannte Werkzeuge, um sich selbstständig aus krankmachenden, stressigen Situationen zu befreien. Dadurch können wir Verspannungen, Stress, Unruhe sowie Ängste abbauen und die daraus oft entstehenden körperlichen Symptome wie z.B. Schlafstörungen, Kopf- oder Magenschmerzen usw. positiv beeinflussen. Sie lernen in diesem Kurs alle zur Grundstufe des ATs gehörenden Übungen sowie ausgewählte Übungen aus der PME, die Sie dann mit wenig Zeitaufwand selbstständig in Ihren Alltag einbauen und anwenden können. Atemübungen, Fantasiereisen, Visualisierungen und das Anwenden individueller, formelhafter positiver Leitsätze ergänzen den Kurs. Dieser Einführungskurs ist sowohl für Anfänger als auch zur Auffrischung für Teilnehmer mit Erfahrung geeignet. Wir üben vorwiegend im Sitzen. Da die Dozentin Diplom-Psychologin ist, kann Ihre Krankenkasse einen Zuschuss leisten.

V30101-K, Kirchzarten, Schulzentrum, Raum 150, Mi, ab 5.6., 18.30 - 20 Uhr, 6 Termine, 44 €

Einführung in die Aura- und Chakrenlehre – Workshop(Benjamin Maier)

Unser feinstoffliches Energiesystem ist die Schnittstelle zwischen unserem physischen Körper und unserem Geist. Es ist recht komplex und hat verschiedenste Aufgaben zu bewältigen. Verstehen wir die Zusammenhänge und Bedeutung unserer Chakren und Aurafelder, können wir viele alltägliche Geschehnisse besser verstehen. An diesem Abend bekommen die Teilnehmer einen ausführlichen Überblick über unser feinstoffliches Energiesystem und seine Aufgaben. Um den Abend abzurunden, führt der Dozent vor, wie man anhand der Farben in den Chakren und der Aura wichtige Infos über den derzeitigen Lebensweg herausfinden kann. Jeder Teilnehmer bekommt also eine kleine Aura-Chakra-Lesung zum Thema Lebensweg mit persönlicher Deutung. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich.

V30555-K, Kirchzarten-Burg, Rathaus, Raum Bürgerverein, Do, 13.6., 19 - 22 Uhr, 14 €

Pilates - Bewegung für Körper und Geist(Swantje Salinas)

Pilates ist eine Zusammenstellung von Übungseinheiten, die Körper und Geist gleichzeitig ansprechen. Die Erhöhung der Körperkraft, -flexibilität und -koordination wird gezielt geübt. Hierzu zählt genauso die Förderung von Stressabbau, Konzentrationsfähigkeit und Körperbewusstsein. Die sechs grundlegenden Prinzipien von Pilates wie Atmung, Konzentration, Zentrierung, Kontrolle, Präzision und Bewegungsfluss werden uns durchgehend präsent sein. In diesem Kurs möchte ich Sie begleiten, Ihren Körper zu spüren, zu fördern und zu entspannen. Für Personen mit und ohne Vorkenntnisse.

V30188-K1, Kirchzarten, Oberriederstr. 3, Gymnastikraum am Sportgelände

Do, ab 13.6., 19.30 - 20.30 Uhr, 5 Termine, 25 €



VERANSTALTUNGEN

Aqua Fitness Termine im Dreisambad 2013

Bewege dich im Wasser, sei fit an Land.

Auch in diesem Jahr bietet das Dreisambad Kirchzarten Aqua Fitness an.

Am Montagabend von 20-20:45 Uhr ist Aqua Jogging. (Tiefwasser)

Am Mittwochabend von 20-20:45 Uhr ist Aqua Fitness. (Flachwasser)

Die Teilnehmer treffen sich um 19:45 Uhr an der Kasse. Die Gebühr beträgt 5,50€ für 45 Minuten.

Die Kurse finden bei guter Witterung statt.

„Einblicke“ in 40 Jahre Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

Auftakt der Wanderausstellung am 3. Juni in Ballrechten-Dottingen

Im Rahmen des diesjährigen Landkreisjubiläums präsentiert das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald eine Wanderausstellung unter dem Titel „Einblicke – 40 Jahre Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald“. Erster Ausstellungsort ist das Rathaus in Ballrechten-Dottingen. Die Eröffnung dort ist am 3. Juni um 16:30 Uhr.

Über 30 Tafeln zeigen historische Momente aus vierzig Jahren Landkreis. Außerdem erwarten den Betrachter auch Informationen und Zahlen zu den vielfältigen Themen von Landratsamt und Landkreis, sei es zum Beispiel beim ÖPNV, den Kreisgymnasien oder dem Toruismusbereich. Die Pressestelle des Landratsamtes hat die Ausstellung in Zusammenarbeit mit dem Kreismedienzentrum und dem Kreisarchiv konzipiert.

Nach der Präsentation in Ballrechten-Dottingen folgen weitere Ausstellungstermine in den verschiedenen Teilräumen des Landkreises und zwar ab dem 22. Juli im Foyer der Sparkasse in Titisee-Neustadt, ab dem 11. November im Rathaus in der March und ab dem 16. Dezember im Rathaus von Ehrenkirchen.



Kirchzartener Bücherstube

6. Literarischer Salon mit Angelika Doetsch: Jean Paul

Mit dem literarischen Salon möchte die Bücherstube Sie verführen, sich auf ungewohntem Terrain zu bewegen. Wollten Sie schon immer mal einen Klassiker lesen oder wieder neu entdecken? Es wird der Raum, die Anregung und das Gespräch geboten. Diesmal widmet sich Frau Doetsch Jean Paul. Er gilt als einer der bedeutendsten Autoren der Epoche um 1800. Sein Werk lässt sich weder bruchlos der Weimarer Klassik, noch der literarischen Romantik zuordnen. Er ist satirisch-witzig und manchmal pathetisch-erhaben. Wussten Sie schon, dass wir Jean Paul unter anderem den Schmutzfink zu verdanken haben?

Sonntag, 09.06.2013, 11.30 Uhr, Veranstaltungsort: Hotel & Restaurant Sonne, Hauptstraße 28, Kirchzarten. Eintritt frei, Um Anmeldung wird gebeten, in der Kirchzartener Bücherstube oder unter: info@ki-buch.de



Haus Demant – Haus der Begegnung Veranstaltungen im Juni 2013

Wir haben in unserer Werkstatt **freie Plätze** für Menschen mit Behinderung.

Geöffnet von Montag bis Freitag von 13.30 bis 16.30 Uhr.

Informationen: Christel Kehrer: 07661 - 90 53 12

Wir freuen uns über Ihr Interesse!

Kochstudio

Freitag, 7. Juni von 11.00 bis 15.00 Uhr

Kontakt: Wolfgang Rombach: 07661-90 53 12

Senioren-Cafe für Menschen mit und ohne Behinderung

Freitag, 14. Juni um 14.30 Uhr

Offener Freitags-Treff am 21. und 28. Juni um 14.00 Uhr

Dazu laden wir alle Rollstuhlfahrer/innen und Menschen mit Gehbehinderung ganz herzlich ein. Wir freuen uns über Ihre Teilnahme!

Kontakt: Liselotte Tritschler: 07661-999 05

Gedächtnistraining für Jung und Alt

Donnerstag, 6., 13., 20. und 27. Juni von 15.00 bis 16.00 Uhr

Kontakt: Linda Feist: 07661-6 23 26

60 + und 6- (Großeltern, SeniorInnen und Kinder bis 6 Jahre)

Dienstag, 4., 11., 18. und 25. Juni um 14.30 – 16.30 Uhr

Kontakt: Liselotte Tritschler: 07661-999 05

Seniorentreff Dreisamtal

am Donnerstag, 27. Juni um 16.15 Uhr

Neue Teilnehmende sind sehr willkommen – wir freuen uns über Ihr Interesse

Schwanger und nun? Ein Leben mit Kind? Abbruch der Schwangerschaft?

Wir bieten Beratung für schwangere Frauen und deren Familien. Diakonisches Werk, Am Fischerrain 1, Telefon: 9384-0

Bürger Treff - Im alten Rathaus Burg-Birkenhof

Das Nachbarschaftszentrum des Bürgervereins Kirchzarten-Burg e.V. bietet nach wie vor Platz für jung und alt. Der große Raum des alten Rathauses ist kleinkindgerecht ausgestattet und eignet sich für regelmäßige Krabbelgruppen, Arbeits- und Hobbygruppen. Nichtprivate Abend- und Wochenendveranstaltungen sind auch möglich. Kontakt: Susanne Seifried, Tel.07661 9084334



BUBLI -

Die BURGER KINDER- und JUGENDBIBLIOTHEK

Hier gibt es alles, was Leseratten zwischen 2 und 14 Jahren mögen!

Öffnungszeiten: jeden Mittwoch von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr

(außer in den Schulferien)

.....

Immer willkommen sind gut erhaltene Kinder- und Jugendbuchspenden Kontakt: E. Hartung, T. 980490

Bubli - ein Projekt des Bürgervereins Kirchzarten-Burg mit dem Diakonischen Werk

SCHWARZWALD

DREISAMTAL Vor den Toren Freiburgs

Mittwoch, 29. Mai

15-22 Uhr: **Tag der offenen Tür im „Landgasthof zum Rössle“**

Gerne dürfen Sie an diesem Tag einen Blick in die neu gestalteten Zimmer werfen und mit der Familie Franke auf 4 Jahre „Landgasthof zum Rössle“, unter Ihrer Führung, anstoßen.

Treffpunkt: Landgasthof zum Rössle, Dietenbach 1, 79199 Kirchzarten, Tel. 07661-2240

Freitag, 31. Mai

15-18 Uhr: **Kräuterkurs – Kraftvolle Grüne Smoothies**

Sie lernen auf einem Rundgang energiereiche heimische Kräuter an ihrem natürlichen Standort kennen, die sich wunderbar zur

Herstellung von gesunden Mixgetränken eignen. Diese können nicht nur als Muntermacher, sondern auch als vollwertige Mahlzeit oder sogar als natürliches Heilmittel eingesetzt werden. Sie erfahren dabei Wissenswertes über die Wirkungen der Pflanzen sowie über die Hintergründe, Zutaten und Variationsmöglichkeiten von grünen Smoothies. Nebenher werden wir die Kräuter sammeln und anschließend gemeinsam zu unterschiedlichen Energie-Getränken verarbeiten, um uns dann genussvoll damit zu stärken.

Treffpunkt: Kirchplatz in Stegen/Eschbach (Haltestelle: Eschbach Kirche, SBG-Linie 7216)

Kosten: 25 € pro Person inkl. Lebensmittel & Skript.

Anmeldung und Infos: Astrid Fiebich, Tel. 07661/ 9 888 322 oder www.heilpflanzenkurse.de

Sonntag, 2. Juni

9-15 Uhr: **Black Forest ULTRA Bike - Streckenbesichtigung für „Marathon“- Fahrer**

Einteilung nach Leistungsgruppen! Teilnehmer: max. 15 Personen, mind. 5 Personen. *Treffpunkt:* Tourist-Info Kirchzarten *Kosten:* 10 €, *Anmeldung (bis 30.5.) und Infos:* WSM Weiss Sportsmarketing, Tel. 07661/ 907 796, www.weiss-sportsmarketing.de,

12-16 Uhr: **Black Forest ULTRA Bike - Streckenbesichtigung für „Short Track“-Fahrer**

Einteilung nach Leistungsgruppen! Teilnehmer: max. 15 Personen, mind. 5 Personen. *Treffpunkt:* Bahnhof Hinterzarten *Kosten:* 10 €, *Anmeldung (bis 30.5.) und Infos:* WSM Weiss Sportsmarketing, Tel. 07661/ 907 796, www.weiss-sportsmarketing.de,

Sonntag, 9. Juni

8-17 Uhr: **Black Forest ULTRA Bike - Streckenbesichtigung für „Ultra“- Fahrer**

Einteilung nach Leistungsgruppen! Teilnehmer: max. 15 Personen, mind. 5 Personen. *Treffpunkt:* Tourist-Info Kirchzarten *Kosten:* 10 €, *Anmeldung und Infos:* WSM Weiss Sportsmarketing, Tel. 07661/ 907 796, www.weiss-sportsmarketing.de,

10:30-17 Uhr: **Black Forest ULTRA Bike - Streckenbesichtigung für „Powertrack“-Fahrer**

Einteilung nach Leistungsgruppen! Teilnehmer: max. 15 Personen, mind. 5 Personen. *Treffpunkt:* Bahnhof Hinterzarten *Kosten:* 10 €, *Anmeldung und Infos:* WSM Weiss Sportsmarketing, Tel. 07661/ 907 796, www.weiss-sportsmarketing.de,

Regelmäßige Termine**Montags:**

17 Uhr: **Reiten für Kinder** Kinder, wollt ihr ausprobieren, wie sich das anfühlt, auf einem Pferd zu sitzen und zu reiten? Wir freuen uns auf euch! Für Kinder ab 3 Jahren.
Ort: Erlenhof, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich) **Anmeldung ist nicht erforderlich!**
Weitere Infos: Familie Zipfel, Tel. 07661/48 28 oder 0160/ 95 951 284.

Dienstags:

9- ca.11 Uhr: **Mountainbiketour ‚SchwarzwaldmitGenuss‘** ca.25km,450Höhenmeter
Treffpunkt: Tourist Info, **Anmeldung und Infos:** Anmeldung erforderlich-bis 18Uhr am Vortag: Weiss Sportsmarketing, Tel. 07661 / 907 796, **Kosten:** 11 €, mit Gästekarte 10 €.

13:30-16:30 Uhr: **Lama Trekking** Begleitet von unseren Lamas wandern wir über unseren Hofberg und genießen zwischendurch, außer dem herrlichen Panoramablick ins Dreisamtal, eine kleine Stärkung vom Hof. Auf dem Rückweg kehren wir zur Kaffeepause in den Landgasthof ‚Zum Rössle‘ in Dietenbach (Kirchzarten) ein.
Treffpunkt: Ruhbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 9,
Kosten: 12 € pro Pers., 40 € pro Familie (4-5 Pers.), ohne Einkehr
Anmeldung und Infos: Familie Maier, Tel. 07661/ 61 920, per Mail: mm.maier@t-online.de

16:30Uhr: **Melkseminar** - Kühe melken: Auf dem Jungbauernhof erhalten Sie einen Einblick rund um die tägliche Melkarbeit. Alle Fragen rund um die Kuh und das Thema Milchgewinnung und Weiterverarbeitung sowie die ökologische Wirtschaftsweise dürfen gestellt werden.
Schauen Sie uns nicht nur über die Schulter, sondern legen Sie mit Hand an . . .
Ort: Jungbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 3, **Kosten:** 6 €, Kinder 5 €
Anmeldung und Infos: Familie Mayer, Tel. 07661/ 1214

Mittwochs:

9- ca.11 Uhr: **Mountainbiketour ‚Schwarzwald mit Spaß‘** ca. 35 km, 650 Höhenmeter
Treffpunkt: Tourist Info, **Anmeldung und Infos:** Anmeldung erforderlich-bis 18Uhr am Vortag: Weiss Sportsmarketing, Tel. 07661 / 907

796, **Kosten:** 11 €, mit Gästekarte 10 €.

Donnerstags:

9- ca. 12 Uhr: **Mountainbiketour ‚Schwarzwald mit Pfiff‘** ca. 45 km, 1.000 Höhenmeter
Treffpunkt: Tourist Info, **Anmeldung und Infos:** Anmeldung erforderlich – bis 18 Uhr am Vortag: Weiss Sportsmarketing, Tel. 07661 / 907 796, **Kosten:** 11 €, mit Gästekarte 10 €.

10-11 Uhr: **Kräuterseminar:** Auf einer Kräuterwanderung werden Sie von Gerhard Hug in die Geheimnisse unserer heimischen Kräuter eingewiehen. Anschließend verwöhnt er Sie mit einem leckeren Kräuterimbiss. **Treffpunkt:** mail@landhotel-reckenberg.de Landhotel Reckenberg, Reckenbergstraße 2, **Anmeldung und Infos:** (Bitte bis spätestens Mi. Abend): Landhotel Reckenberg, Tel. 07661/9793300 oder E-Mail: (mind. 6 Pers.), **Kosten:** 10 €, Kinder bis 14 Jahren frei.

17 Uhr: **Reiten für Kinder** Kinder, wollt ihr ausprobieren, wie sich das anfühlt, auf einem Pferd zu sitzen und zu reiten? Wir freuen uns auf euch! Für Kinder ab 3 Jahren.
Ort: Erlenhof, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich) **Anmeldung ist nicht erforderlich!**
Weitere Infos: Familie Zipfel, Tel. 07661/48 28 oder 0160/ 95 951 284.

Freitags:

14-ca. 18 Uhr: **Rennrad Giro** Tour auf dem Rennrad durch den Schwarzwald und die Rheinebene. (Grundlagen Tempo: GA1/ GA2) Fahrtechnik, Tipps und Tricks rund ums Rennradfahren.
Treffpunkt: Tourist Info, **Anmeldung:-** bis 18:00 Uhr am Vortag: Weiss Sportsmarketing, Tel. 07661 / 907 796, **Kosten:** 20 €.

Witterungsabhängig!

14:30-ca. 18 Uhr: **Segway Tour Dreisamtal** Nach kurzer Einweisung geht's los in Richtung Himmelreich und Burgruine Wiesneck, weiter durch Burg am Wald, Burg-Höfen nach Kirchzarten Ortsmitte (Pause), weiter nach Dietenbach, Geroldstal, Weilersbach und dann hoch zum Giersberg (Pause mit Einkehr), zurück rollen wir über Burg-Höfen zur Rainhofscheune. Die Tour kann nur bei

schnee- und eisfreien Straßenverhältnissen stattfinden. Mindestteilnehmerzahl: 3 Personen.

Treffpunkt: Rainhofscheune, Höllentalstraße 96, **Anmeldung:** bis Mittwoch, 12 Uhr: Segway Point Freiburg, Tel. 0761/ 15 648 135, www.gr-ooove.de, **Kosten:** 79 € pro Person

Minigolf

Der Minigolfplatz ist täglich von 11 Uhr bis Sonnenuntergang geöffnet.

Bauernhofmuseen:

Heimatstüble, Ortsverwaltung Zastler, Talstraße 27
Kleines, schnuckliges ‚Stüble‘ mit liebevoll platzierten alten Sehenswürdigkeiten.
Öffnungszeiten: Montags von 18 bis 20 Uhr
Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Tel. 07661/ 989 077 oder 07661/ 5038.

Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble

in Buchenbach-Wagensteig.
Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Tel. 07661/ 3 965-40.
Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter www.hansmeyerhof.de.

Schniederlihof in Oberried-Hofsgrund, Gendrumweg 3 Tel. 0170/ 3 462 672
Gewinnen Sie einen Einblick in das damalige Leben der Bergbauern im Schwarzwald. Es werden Führungen (45 min) angeboten.
Öffnungszeiten im Mai und Juni: Samstag, Sonntag und Feiertage 11–16 Uhr, in den Pfingstferien tägl., außer Montag von 12-16 Uhr. Gruppen nach Vereinbarung auch außerhalb der Öffnungszeiten.

‚DIESE WUNDERBARE BAND‘ Open Air Konzert in der Talvogtei am 08.06., 19 Uhr KARTENVORVERKAUF ab 27.05. IN DER TOURIST-INFO

Weitere Informationen zu Veranstaltungen im Dreisamtal finden Sie im Online-Veranstaltungskalender auf www.dreisamtal.de, im ‚iPunkt Dreisamtal‘ oder bei der Tourist Info, Tel. 07661/ 907 980

Die Tourist-Info ist von Montag bis Freitag von 9:30 bis 17 Uhr geöffnet, samstags von 10 bis 12 Uhr



SPORTNACHRICHTEN



Sportverein Kirchzarten Fußball

Das nächste Heimspiel findet am Sonntag, 02. Juni um 15.00 Uhr gegen die SpVgg Gundelfingen/Wildtal statt. Die Mannschaft wünscht sich die Unterstützung durch zahlreiche Zuschauer.

SV Alte Herren

SVK Alte Herren Die Senioren der Alten Herren des Sportvereins Kirchzarten treffen sich am Dienstag, 04. Juni 2013, 16.30 Uhr, im Hotel „Fortuna“



Sportverein Kirchzarten Tischtennis

Erfolg der Tischtennisabteilung des SV Kirchzarten bei den Mannschaftsmeisterschaften des Südbadischen Tischtennisverbandes in St. Georgen (Schwarzwald)

Bei den diesjährigen Mannschaftsmeisterschaften erreichte die Mannschaft der Mädchen einen hervorragenden 3. Platz. In dem stark besetzten Turnier verfehlte die Mannschaft des SV Kirchzarten nur knapp den Einzug in das Finale, um im darauf folgenden Spiel um Platz 3 deutlich mit 6:2 Punkten zu gewinnen. Der Erfolg ist umso höher zu bewerten, da sich die Mannschaft gegen teilweise deutlich ältere Spielerinnen durchsetzen konnte.

Unser Glückwunsch geht an die erfolgreichen Spielerinnen (v. links nach rechts) Melissa Binder, Janine Schweizer, Sonia Dresel und Mona Friedmann.



Schwarzwald Nordic-Center Notschrei – Biathlon-Schnuppertraining

Für alle interessierten Kinder zwischen 8 und 12 Jahren bietet der Stützpunkt Notschrei ein Schnuppertraining am Samstag, den 8. Juni 2013 an. Treffpunkt: 14.30 Uhr an der Biathlonanlage. Sportbekleidung wird empfohlen.

Fragen: A. Gnädinger, Tel. 0171 8967706.



VEREINE/VERBÄNDE

IspAn

Einladung zur Podiumsdiskussion im Bürgerhaus Denzlingen,

Stuttgarter Straße 30, am Freitag, 31. Mai 2013, 20:00 Uhr.

Eine gemeinsame Veranstaltung der Kirchlichen Sozialstationen im PiA-Verbund Freiburg und den Landkreisen Emmendingen und Breisgau-Hochschwarzwald. Die dringenden Fragen zur Situation der häuslichen Pflege.

Wer trägt zur Sicherung der häuslichen Versorgung bei und wie?

Was kostet die häusliche Pflege und woher soll das Geld dafür in Zukunft kommen?

Wie sehen die Chancen und Potenziale häuslicher Pflege aus?

Auf dem Podium stehen Rede & Antwort:

Peter Weiß, CDU (MdB)

Sabine Wölfle, SPD (MdL)

Alexander Schoch, Bündnis90/Die Grünen (MdL)

Helmut Gnädig, Abteilungsleiter Gesundheits- und Altenhilfe, Caritasverband für die Erzdiözese Freiburg e.V.

Krankenkassen

Rupert Niewiadomski Geschäftsführer Kirchliche Sozialstation Freiburg

Gisela Schlenker, Vorsitzende Kreisseniorinnenrat Landkreis Emmendingen

Dr. Peter Witz, Betroffener

Brigitte Rudiger - IspAn - Interessensvertretung pflegender Angehöriger, Dreisamtl



BÜRGERVEREIN KIRCHZARTEN BURG



Burger Fest 2013, 28. – 30. Juni

Alle Helfer sind herzlich eingeladen zum letzten Vorbereitungstreffen am Mittwoch, 5. Juni 2013, um 20:00 Uhr. im Gasthaus „Birke“ in Burg-Birkenhof.

Für den Festausschuss: F. Schlagenhauf (Tel. 07661-627023), R. Moser (Tel. 07661-7158).



Kneippverein Kirchzarten

Kneipp-Verein Kirchzarten e.V. und einfach-leben-schule e.V.

Gartenaktionstage im Kneipp- und Werkelgarten am Giersberg in Kirchzarten. Die einfach-leben-schule e.V. lädt ein zu gemeinschaftlicher Gartengestaltung des Natur- und Kräutergartens mit saisonaler Lehmofenbäckerei - für Erwachsene und Familien. Essensbeitrag oder Spendausgleich. Nächster Gartenaktionstag:

1.6.2013, Anmeldung erforderlich: Tel.: 07660-9419442. <http://www.einfachlebensschule.de>, <http://www.kneippverein-kirchzarten.de>

Training der Beckenbodenmuskulatur nach dem Konzept von Frau Tanzberger

In diesem Kurs lernen Sie z.B. die vielfältigen Belastungen kennen, denen unser Beckenboden im Alltag ausgesetzt wird. Über Wahrnehmungsübungen und gezieltes Beckenbodentraining können Sie diesen entgegenwirken. Ein gesunder Beckenboden vermittelt Ihnen Sicherheit und Selbstbewusstsein. Nützliche Tipps und Tricks sowie Verhaltensstrategien werden Ihnen mit auf den Weg gegeben.

Kursbeginn: Donnerstag, 06.06.13, 10.15-11.15 Uhr

Ort: Gymnastikraum im Wohn- und Pflegeheim

Kosten: 35 € für Mitglieder, 45,50 € für Nichtmitglieder für 7 Termine

Anmeldung: Margitta Kienzler,

Krankengymnastin, Tel 07661-2171

<http://www.kneippverein-kirchzarten.de>

Halbtagesausflug am Donnerstag, 13.06.2013 nach Colmar

Ausflugziel Führung im Unterlinden-Museum: Isenheimer Altar und andere berühmte Werke

Nach dem Museumsbesuch Möglichkeit zu einem Gang durch die sehenswerte Altstadt von Colmar

Abfahrt **13.00 Uhr** am Bahnhof Kirchzarten. Rückkehr ca. 20.15 Uhr
Anmeldung Reisebüro Hummel, Kirchzarten, Bahnhofstr. 1, Tel. 07661-2668
Bitte hinterlassen Sie Ihre Telefonverbindung
Anmeldeschluss **03.06.2013**
Fahrpreis € 34,00 (Mahlzeiten auf individueller Basis)

Wanderung mit Vortrag: „Wanderung mit dem Schwarzwaldverein, zum Abschluss Wassertreten im Kneippbecken unter Anleitung“. Frau Lissy Rees und Frau Dorothee Schumacher. 04.06.2013, Dienstag, 18³⁰ Uhr, Treffpunkt: Bahnhof Kirchzarten



Musikverein Kirchzarten

Fronleichnamshock 2013

Zum diesjährigen Fronleichnamshock lädt der Musikverein Kirchzarten e.V. alle Einheimischen, Gäste und Musikfreunde am **Donnerstag den 30.05.2013 in die Talvogtei Kirchzarten** recht herzlich ein
Der Hock beginnt im Anschluss an die Prozession gegen 10:45 Uhr.
Die musikalische Umrahmung, im historischen Innenhof, übernehmen von 11:00 bis 13:00 Uhr der Musikverein Kirchzarten und von 13:30 bis 15:30 der Musikverein Buchenbach. Auch die „kleinen“ Hockbesucher kommen nicht zu kurz! Um 15.30 Uhr

starten Kasperle und seine Freunde, das allseits beliebte Theater, in der Großen Stube der Talvogtei.
Für alle die gerne ein Instrument erlernen möchten, aber noch nicht genau wissen welches, findet während des Hocks von 13:30 bis 15:00 Uhr in der Großen Stube eine Instrumenten Ausstellung statt. Fast alle Instrumente eines Blasorchesters, dürfen nach Lust und Laune ausprobiert werden. Kommen Sie und genießen Sie herzhaftes aus Topf und Pfanne, kühle Getränke, hausgemachte Kuchen und Kaffee!
Die Musikerinnen und Musiker freuen sich auf Ihr Kommen!

Schwarzwaldverein



Schwarzwald- verein Dreisamtal-Kirchzarten

02.06. Sonntag:

„Von Freiburg ins Glottertal“

Freiburg - Kanonenplatz - Schloßberg - Roskopf - Friedrichsturm - Ochsenlager - Kappenbühl - Glottertal.
Rucksackvesper mit Einkehr.
Treffpunkt: Bahnhof Kirchzarten (Regiokarte)
Zeit: 9:15 Uhr
Gehzeit: ca. 4 Stunden
Schwierigkeitsgrad: mittel
Länge: ca. 14 Km
Höhenmeter: ca. 580 m
Führung: Lissy und Franz Rees (07661-3651)

04.06. Dienstag:

„Abendwanderung mit dem Kneippverein“

Wir machen eine leichte Wanderung mit dem Kneippverein zum Fuße des Giersberges.
Dort werden wir dann an der Wassertretstelle eine fachkundige Führung mit Frau Schumacher erleben.
Treffpunkt: Bahnhof Kirchzarten
Zeit: 18:30 Uhr
Gehzeit: ca. 2 Stunden
Schwierigkeitsgrad: leicht
Länge: ca. 3 Km
Höhenmeter: eben
Führung: Lissy Rees (07661-3651)

16.06. Sonntag:

„Durch das Bernauer Hochtal“ mit Bürgermeister Rolf Schmidt von Bernau.
Rucksackvesper mit späterer Einkehr
Treffpunkt: Bahnhof Kirchzarten
Zeit: 8:30 Uhr mit PKW (Fahrgemeinschaften)
Gehzeit: ca. 4 Stunden
Schwierigkeitsgrad: mittel
Länge: ca. 12 Km
Höhenmeter: ca. 200 m
Führung: Bürgermeister Rolf Schmidt und Günter Bausenhardt
Anmeldung: Rees (07661-3651) bis 10.06.13



Regelmäßig direkt ins Haus

*Lesespaß für
jedermann!*

- › Die wichtigsten Termine und Veranstaltungstipps
- › Online-Ausgaben zum Blättern auf www.primo-stockach.de
- › Lokal und seriös

Ihr Primo-Mitteilungsblatt – informativ & unterhaltsam

› Verlag und Anzeigen: Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/9317-11 | www.primo-stockach.de

**primo
verlag**
Fachverlag für Amts-
Mitteilungs- und Infoblätter
*Individual-Print

Seit 25 Jahren
der zuverlässige Reiseservice
Ihres Mitteilungsblattes!



Seidenstraße

Eine zauberhafte Reise entlang historischer Route

Seit 2000 Jahren verbindet die sagenumwobene Seidenstraße China mit dem Abendland. Ihr Name weckt Träume von Karawanen, kostbaren Stoffen und orientalischen Gewürzen. Entdecken Sie hier den unverfälschten Orient mit all seiner Magie und Mystik! Reisen Sie mit uns vom 26.09. bis 03.10.2013 an die Seidenstraße, Sie fliegen direkt und bequem **AB FRIEDRICHSHAFEN!**

Reisepreis:

p.P. ab €

1.195,-

EZ-Zuschlag € 195,- Ausflugspaket € 245,- p.P.

Gruppenvisum einschl. Besorgung € 38,- p.P.

• Phantastische orientalische Bauwerke warten auf Sie • Schon für Goethe hatte die Seidenstraße einen mystischen Klang • Alte Handelsstädte an der Seidenstraße: Chiwa, Bukhara und Samarkand • Flug mit renommierter deutscher Fluggesellschaft

1. Tag: **SONDERFLUG AB FRIEDRICHSHAFEN** nach Urgench - Ausflugspaket: Chiwa - Freitagsmoschee, Minarette und Residenzen
2. Tag: Weiterreise durch die Kizilkum Wüste nach Bukhara
3. Tag: Ausflugspaket: Bukhara - Weltberühmte Mausoleen und Moscheen
4. Tag: Ausflugspaket: Bukhara
5. Tag: Ausflugspaket: Bukhara - Sharisabs - Samarkand
6. Tag: Ausflugspaket: Samarkand - Nekropolen und Medresen
7. Tag: Ausflugspaket: Samarkand - Taschkent: Antike trifft auf Moderne
8. Tag: Ausflugspaket: Taschkent - **SONDERFLUG** ab Taschkent zurück nach **FRIEDRICHSHAFEN**

Ausführliche Infos: www.primo.globalis.de

Oder fordern Sie einfach unseren Sonderprospekt an!

Bitte merken Sie für die Seidenstraße am 26.09.2013 unverbindlich vor:

Person/en im DZ oder EZ

Vor- und Zuname:

Straße / Hausnummer:

PLZ / Wohnort:

Telefon tagsüber:

Bitte gleich per Post oder Telefax einsenden an: PRIMO-Reisebüro

Meersburg, Daisendorferstr. 34, 88709 Meersburg,

Telefax: 0 75 32 / 80 01 - 22, Telefon: 0 75 32 / 80 01 - 13

E-Mail primo@aufundweg.net, Internet: www.aufundweg.net

Stellenangebote

Zuverl. Prospektverteiler (mind. 13 Jahre)

für **Kirchzarten-Zarten und
Kirchzarten-Burg Höfen** gesucht.

Bewerbungszeiten: Mo. - Fr. 08.30 - 17.00 Uhr
Telefon 0 78 22 - 44 62-0

Haushaltshilfe

4 Stunden täglich nach Stegen gesucht.

Zuschriften erbeten unter Chiffre-Nr. 3579316 an
Primo-Verlag, Postfach 12 54, 78329 Stockach

Vermietungen

Wohnungsangebot, Kirchzarten (Innerort), zentrale Lage,
2,5-Zimmer-Wohnung, Einbauküche, WC und Bad (Dusche und Wanne),
Balkon (75 qm) zuzügl. Keller und Gartenmitben. ab 1. September 2013,
Miete 500 Euro zuzügl. Nebenkosten. Info Telefon 0177-8020160

Tiefgaragenplatz Schwarzwaldstraße zu vermieten

Telefon 01 71 / 5 40 64 98

Mietgesuche

Nach längerem Auslandsaufenthalt
wieder nach Kirchzarten und Umgebung:
Familie sucht 4-Zi-Wohnung oder Haus

Miete oder Kauf,

Tel: 0178 274 92 01

Verlagsdruck

Online-Redaktionssystem

Online-Blätterkatalog

Primo-Verlag

Tradition

Service

Großauflagen

Mitteilungsblätter

100 % HEIMATPRINT

Anzeigenwerbung

Qualität Broschüren

Beständigkeit 8-Seiten-Rollenoffset

Flyer

Offsetdruck

6-Farb-Druck

Familienbetrieb

Geschäftspapiere

Individual-Print

Digitaldruck
Kleinauflagen

Qualität seit 1959

primo
verlag

Verlag und Anzeigen: Meßkircher Straße 45,
78333 Stockach, anzeigen@primo-stockach.de

Fachverlag für Amts-,
Mitteilungs- und Infoblätter
• Individual-Print

Kurse/Unterricht



www.lernzentrum-capito.de

Nachhilfe

Endspurt
nochmals Gas geben



Renate Lamp, Zartener Str. 10, Kirchzarten

Tel. 90 90 85 5

Verschiedenes

Gemeinschaftspraxis
Dr. med. Regina Barth
Dr. med. Ulrich Barth
Wir machen Urlaub vom
13.06. - 28.06.2013

Friedhofstraße 6 • 79199 Kirchzarten • Tel. 07661 - 7951



Flugvorführung
in Kirchzarten
am 30. Mai 2013

Am Donnerstag, 30. Mai 2013
um 15:00 Uhr veranstaltet der
Berufsfalkner Franz Ruchlak
aus Löffingen eine
Greifvogelschau
auf dem Sportplatz
in Kirchzarten.

Sie können dabei hautnah die Flugkünste der **Jagdfalken** in atemberaubendem Sturzflug auf Beute erleben. Außerdem sind mit dabei **Weißkopfseeadler, Steppenadler, Harris Hawk** und **Uhu**. Alle Greifvögel werden in ihrer Art in kommentiertem Freiflug vorgeführt. Der Eintritt beträgt für Erwachsene 5 €, Kinder ab 6 Jahre 3 €.

Info-Telefon 0172 9985485

Ihrer Gesundheit zuliebe - schlafen wie im Paradies!

Wilde's Dampfbad-Bettfedernreinigung

garantiert ohne chemische Stoffe

arbeitet nur
am 4. Juni in BURG-BIRKEN
bei der Feuerwehr ab 10.00 Uhr

die Reinigungs-Maschinenanlage, von Spezial-Fachkräften bedient, bietet Gewähr für sorgfältigste Verarbeitung.

Für Sie entsteht kein Zeitverlust, die Betten werden **auf Wunsch von uns abgeholt und angeliefert**, fertig vernäht und geändert. Sie werden bestens beraten und können jederzeit während der Reinigung anwesend sein!

Übrigens: hygienische Betten haben Sie nur, wenn Sie diese alle 2-3 Jahre reinigen lassen.

Preise:	Kinderbett	8,- EUR
Oberbett	10,- EUR	Steeppbett reinigen 13,- EUR
Kissen	5,- EUR	Steeppbett 155x220 18,- EUR

Lieferung von Qualitäts-Inlett zu Sonderpreisen in verschiedenen Farben. Umarbeitung von Alt auf Neu. Übergrößen bitte angeben.

K. Wilde • Lindenwäldle 18 • 79114 Freiburg
Mobil: 0157 - 73 734 947

Top Service Handwerker GmbH

Wir bringen Ihr Haus wieder in Schwung
Altbausanierung • Bauwerksabdichtung und -instandsetzung
unter 0171 4073866

M. Höcklin
Natursteinwerk

Große Ausstellung

viele Grabsteine zur Ansicht am Lager
Urnengrabsteine in vielfältiger Auswahl. Ausführung von **Urnwandbeschriftungen**.

Grabmale & Grabzubehör



Gerne senden wir Ihnen kostenlos unseren Grabmalkatalog und die neue Urnensteinbroschüre zu.

Steinbildhauermeister
Talstraße 20 | 79843 Löffingen
Tel. 07654- 407 | Fax 07654-77437
www.natursteinwerk-hoecklin.de

Kulturkreis Ringsheim e.V.

Studienreise in das Baltikum

vom 04. bis 12. August 2013

Drei kleine Länder - verschieden, aber dennoch geprägt durch ihr gemeinsames Schicksal, wollen entdeckt werden: Litauen, Lettland und Estland. Wir erleben Städte wie Riga mit seinen großartigen Jugendstilbauten, einzigartige, weite Landschaften wie die kurische Nehrung und wir tauchen ein in die Geschichte, die eng mit der Deutschen Geschichte verwoben ist. Wir laden herzlich zur Teilnahme an dieser faszinierenden Reise ein. Flüge mit der Lufthansa, gute Unterkünfte und hervorragende Führungen machen diese Reise zum Erlebnis!

Ausführliche Informationen und Reiseprospekte sind erhältlich bei Esther Dixa, Telefon 0 78 22 / 89 67 61, Fax 89 67 63 oder E-Mail: Esther@Dixa.de

Weitere Studienreisen führen vom 29. August bis 07 September 2013 in die Normandie/Bretagne



Neues Motiv

für einen wachsenden Staufen-Briefmarkensatz



Verbreiten Sie
unsere Botschaft!

Erhältlich im Kaufladen auf
www.staufenstiftung.de
und über Verkaufsstellen bei
Handel und Banken.
Mehr Infos außerdem unter
Telefon 07633 805-56.

Stiftung zur
Erhaltung
der historischen
**Altstadt
Staufen**



Erbeuten Sie fette Rabatte!



6 ANZEIGEN SCHALTEN

4 ANZEIGEN BEZAHLEN

Unsere beliebteste Aktion ist wieder da!

Wir bringen Ihnen den Sonnenschein! Rabattierte Anzeigen in den „Blättle“ machen auch Ihre Werbung zum Sommerhit 2013. Buchen Sie also schnell und profitieren Sie!

Kein Layout? Kein Problem.

Nutzen Sie unseren Grafik-Service für Ihre Anzeigengestaltung (10 Tage Vorlaufzeit).

Unsere Sommeraktion gilt vom 10.6. – 2.8.2013 für die
Kalenderwochen 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31

Ihre Anzeigen können Sie bequem online auf **www.primo-stockach.de** buchen. Rufen Sie an, wenn Sie Fragen haben! Wir beraten Sie gerne unter **Tel. 077 71 / 93 17 - 11**.

Noch mehr Vorteile für Sie:

- › Finden Sie interessante **Kombinationsmöglichkeiten** mit Ihren Nachbarausgaben auf **www.primo-stockach.de**. (Kombinationen werden als eine Ausgabe gezählt.)
- › Machen Sie mit einer **Farbanzeige** (Farbzuschlag) besonders stark auf sich aufmerksam.
- › Liefern Sie Ihre **Druckdaten rechtzeitig**, spätestens bis Freitag der Vorwoche.
- › Erteilen Sie uns eine Abbuchungsgenehmigung und Sie erhalten weitere **2 % Skonto**.

Es gelten unsere AGB (siehe www.primo-stockach.de) und unsere aktuelle Preisliste Nr. 14 (Stand: Januar 2013). Alle bestehenden Rabattvereinbarungen mit unserem Verlag werden für diese Aktion außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben.

Geben Sie bei der Bestellung den Aktionscode • P2013-06-02 an

› **Verlag und Anzeigen:** Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 077 71 / 93 17 - 11, Fax 077 71 / 93 17 - 40, anzeigen@primo-stockach.de | www.primo-stockach.de

**primo
verlag**
Fachverlag für Amts-
Mitteilungs- und Infoblätter
+ Individual-Print

Was ist Ihre Immobilie wert ?



Wenn Sie Ihr Haus oder Ihre Wohnung im Raum Freiburg verkaufen möchten, sollten Sie mit einem kompetenten und zuverlässigen Partner arbeiten.

Als Dipl. Sachverständiger (DIA) für bebaute und unbebaute Grundstücke, für Mieten und Pachten, stehe ich Ihnen selbstverständlich für die Ermittlung des Verkaufspreises und der möglichen Verkaufszeit zur Verfügung.



Tobias Kessler · Immobilien · Bewertungen · Baufinanzierungen
Mitglied im IVD
Schwabentorring 5 · 79098 Freiburg
Telefon 0761- 211 97 79 · www.kesslerimmobilien.de

Kaminofen CXeoosX 5 Harmony Trachit

neuw., wegen Umzug zu verkaufen, Tel. 0151/41400640

Gasthaus zur Linde-Napf

Cordon bleu-Wochen verschiedene Varianten!

Neue Ruhetage! Ab sofort **Dienstag und Mittwoch Ruhetag**

Gasthaus zur Linde-Napf

79254 Oberried-St. Wilhelm, 0 76 02 / 94 46 90
www.Linde-Napf.de

Gemeinschaftspraxen

Dr. med. Peter Krimmel
Arzt für Allgemeinmedizin

&

Martin Reisch

Arzt für Innere Medizin (h. ä.)

„Qualität mit Herz“



Akupunktur - Desensibilisierungen - DMP - EKG, Lungenfunktion - intensive Chroniker-Betreuung - Notfallmedizin - Palliativmedizin und Schmerztherapie für Schwerstkranke - Ultraschall und Farbdoppler - Umweltmedizin - Wundversorgungen

Patientenschulungen

Kooperation mit Fachärzten und Krankenhäusern
im Gesundheitsnetz Breisgau

79252 Stegen - Hirschenweg 6

fon: 07661-93230 - fax: 07661-932384

mail: praxis@aerzte-stegen.de

79271 St. Peter - Bürgerschaft 4 - fon: 07660-9417690

mail: praxis@aerzte-stegen.de

Sprechzeiten Stegen - wir bitten um telefonische Anmeldung

Montag - Donnerstag	7.00 - 11.30 Uhr	16.30 - 18.30 Uhr
Freitag	7.30 - 11.30 Uhr	---

Samstag-Sonntag-Feiertag 10.00 - 10.30 Uhr

Sprechzeiten St. Peter - wir bitten um telefonische Anmeldung

Montag	8.00 - 12.00 Uhr	18.00 - 19.00 Uhr
Dienstag-Mittwoch	12.00 - 14.00 Uhr	---
Donnerstag	8.30 - 12.00 Uhr	19.15 - 20.00 Uhr
Freitag	7.00 - 9.00 Uhr	---

Urlaub oder Badumbau?

Sie machen Urlaub – wir renovieren für Sie!
Und die Entspannung zieht dauerhaft ein.



- Kreative Planung
- Fachgerechte Umsetzung
- Blitzsaubere Übergabe

Lassen



Wiesentalstr. 23 · 79115 Freiburg · T (07 61) 45 90 30
Bahnhofstraße 7 · 79199 Kirchzarten · T (07 61) 62 73 33
info@lassen-gmbh.de · www.lassen-gmbh.de

Bügelservice

HEMDEN • HOSEN • SHIRTS

Annahme: Mo.-Mi. von 9-12 Uhr, Fr. von 9-12 Uhr

Weitere Termine: 07 61 / 15 18 96 48

Sabine Seliger • Neuhäuserstr. 112 • Kirchzarten-Neuhäuser

BÜROSERVICE

Dagmar Nickel-Rosewich

Betriebswirtin (HWK) • Kfm. Sachbearbeiterin (HWK)
Kauffrau für Bürokommunikation (IHK)

79224 Umkirch • Tel.: 07665 9344973

MHZ Markise

B 3,50 m, Ausl. 2,00 m, gut erhalten, wegen Umzug
zu verkaufen, Tel. 01 51 / 41 40 06 40

SPARGELESSEN
bis 30. Juni direkt beim Erzeuger
Restaurant täglich ab 12.00 Uhr und So./Fei. ab 11.30 Uhr
durchgehend geöffnet, Landmarkt täglich von 8.00-20.00 Uhr
Bachstr. 6 • 79258 Hartheim-Feldkirch Reserv.: Tel. 07633/92332-160 • Fax -180
bohrer-hof@t-online.de • www.bohrerhof.de
Bohrerhof
... wo Genuss gedeiht



EINFACH ERFOLGREICH STARTEN

Verkäufer Teilzeit bei ALDI SÜD für ca. 18,75 Std./Woche in unserer Filiale in Kirchzarten

Einfachheit, Konsequenz und Verantwortung sind die klaren Prinzipien, auf denen der Unternehmenserfolg von ALDI SÜD basiert. Davon profitieren unsere Kunden genauso wie unsere Mitarbeiter. Genießen Sie die Vorteile für Ihren persönlichen Berufsweg. Mit flachen Hierarchien und einem partnerschaftlichen Miteinander auf allen Ebenen.

Und nicht zuletzt – mit einem krisensicheren Arbeitsplatz bei einem der führenden internationalen Einzelhandelsunternehmen. Kurzum: Starten Sie einfach erfolgreich mit weniger Einschränkungen und mehr Selbstständigkeit bei ALDI SÜD.

WAS SIE TUN

- an modernen Scannerkassen arbeiten
- die Ware kundenorientiert präsentieren
- verantwortungsvolle Aufgaben übernehmen und dadurch die Filialleitung unterstützen

WAS SIE MITBRINGEN

- idealerweise eine abgeschlossene Berufsausbildung
- schnelles und sorgfältiges Arbeiten
- gutes Kundenverständnis
- Lust auf Verantwortung
- viel Selbstständigkeit und hohe Einsatzbereitschaft
- einen ausgeprägten Teamgeist

WAS WIR IHNEN BIETEN

- eine intensive und sorgfältige Einarbeitung
- eine Tätigkeit mit viel Abwechslung
- ein kollegiales Umfeld
- einen überdurchschnittlichen Stundenlohn plus Prämie
- Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- beste Voraussetzungen für einen erfolgreichen Start und ein nettes Team, das sich auf Ihre Verstärkung freut

WIE SIE SICH BEWERBEN

Bewerben Sie sich online unter karriere.aldi-sued.de oder schriftlich bei ALDI GmbH & Co. KG, Gerwigstraße 3, 79199 Kirchzarten.

Um Ihnen den Lesefluss zu erleichtern, beschränken wir uns auf männliche Bezeichnungen. Bewerberinnen sind uns selbstverständlich gleichermaßen willkommen.

Einfach. Erfolgreich.
karriere.aldi-sued.de

